nno IV. Domenica 27 Luglio 1879 N. 30.

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE..... 0 $m
NUMERO SEPARATO.......... » 3 »

BIBLIOTECA Bs. As. PUBLICA

IL MALDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 27 LUGLIO 1879

La nostra Colonia

—

Le liste del Comitato per soccorrere i nneggiati dalle inondazioni e dalla uzione dell'Etna in Italia, van coprensi di firme.

Dicasi quel che si vuole, noi Italiani bbiamo i nostri difetti, e non piccoli; ma vadio! nessuno puó negarci di avere in etto un cuore che palpita ogni qualvolta invoca il nome di patria.

Le condizioni della nostra colonia non no floride; quasi tutti nel dare il loro bolo sentono una voce egoista che gli ssurra internamente: *non dare, tieni i enari per té, forse domani ne avrai bigno*.... Eppure nessuno cede alla tenazione, tutti dánno secondo i loro mezzi, tti depongono l'obolo della caritá.... opra sé stesso ognuno mette il fratello he ne ha maggiore bisogno.

Ebbene, é questo sacrificio, quello che ostituisce la vera, la santa generositá ell'offerta?

Dare quanto si ha di sopravanzo é quasi un dovere; ma darne quando invece se ne avrebbe bisogno, é vero eroimo.

La colonia italiana dimostra oggi, ome in tante altre circostanze dimostró, on avere rivali nei sentimenti di pariottismo e di filantropia.

E a quest'opera santa vedete affratelati tutti i circoletti, tutte le chiesuole, he pure esistono anche in mezzo a oi.

E perché?

Per una semplice ragione: — perché di ronte alle necessitá dei nostri fratell, l'oltr'Atlantico, ci sentiamo animati tutti. ppoi tutti, dagli stessi sentimenti.

E quanto piccole diventano le indivii dualitá in questo movimento generale.

Il cuore della Colonia batte; i palpiti dei cuori individuali non si odono — Le diverse correnti del mare non tolgono nulla alla sua maestá.

Ci rinfaccieranno che queste lodi stanno male in bocca a noi stessi.

Nó!

Per avere carattere, é indispensabile conoscere ció che in realtá si é. La coscienza delle proprie qualitá dá la forza di aspirare all'avvenire. Un popolo che si crede imbelle, inetto, che non abbia fede in se stesso é un popolo morto; mentre un popolo vanitoso é solamente paragonabile allo storditello che si espone al rischio di ricevere severe lezioni, lo dica il francese.

Noi invece vorressimo che gli italian conoscessero bene se stessi, nelle buone qualitá e nei difetti.

Oggi la colonia conferma il suo patriottismo e la lodiamo, dimani non ci tremerebbe la penna a stigmatizzarne i difetti, —ma non ne avressimo coraggio oggi davanti a tale spettacolo di abnegazione, di patriottismo e di caritá — Dunque avanti!

S:: M:: M:: A::

Pizzicotti

—

Mi rammento con piacere un caro amico, il quale fra altre belligere velleitá aveva in sommo grado sviluppata quella degli assalti galanti ai palcoscenici. E dico velleitá, perché come si suol dire, non gliene andava mai bene una.

Dopo un fallito assalto, il vecchio peccatore soleva ripetermi cosí sottovoce che, *le tavole del palcoscenico bruciano*....

Una sera, a mezzo spettacolo, me lo incontro mesto mesto piú del solito.

—E che diavolo hai? gli chiedo.

—Ah! caro amico, *le tavole*....

—Ho capito, un nuovo assalto!

—Purtroppo!

—E ti misero alla porta?

—Sí.... ma con garbo!

Il lepido amico mi tornó a memoria l'altro jeri, udendo raccontare una avventura *quid simili*, successa ad un mio collega in giornalistica italiana, il quale avventuratosi sulle *ardentì tavole*, del palcoscenico dell' Opera, invece di *suonare*, da buon *piffero* ritornó.... suonato, per non dir altro.

Richiesto se fu *cacciato* fuori assicura che nó.

Dice che fu semplicemente *accompagnato* fuori!

Ah i *celebri* anch' essi hanno le loro debolezze!!!...

—

Le offerte per gli innondati d' Italia vanno ogni giorno aumentando. Si vocifera che la benemerita Commissione per il Monumento a Giuseppe Mazzinl abbia risolto di dare un rendiconto per poi versare la vistosa eccedenza all' ara della caritá.

È una nobile risoluzione che giustifica luminosamente *la fede* posta negli *uomini della fede!*

—

Il cronista di un noto giornale del paese ebbe a dire una sera che Stagno non potrá mai cantar bene *porque sienta su voz en la garganta y la echa por la naríz.*

Ieri il medesimo "cronico" ebbe a dire del medesimo Stagno "que toda su potencia se sienta en los falsetes franceses.,

Ecco un "cronico" che io "sienterei" volontieri al banco dell'asino invece che al banco della redazione.

CACO.

NOTE STACCATE

—

Il Comitato di Soccorso geme sotto il peso del grande lavoro.

Ha giá lanciato al pubblico un esercito di liste che conquistarono le borse d'ogni cuor ben fatto, e stranieri e connazionali vanno a gara per acquistarsi la palma in sí filantropico torneo.

Dimostrazione piú simpatica, piú sponta-

nea non poteva ottenere l'Italia nostra, e se la sventura da cui fu colpita puó avere qualche conforto, lo troverá certo in questa generale concorrenza d'animi e di cuori che a Lei si associano nel piangere, nel dolorare la grande sventura; e potentemente contribuiscono ad alleviarne gli angosciosi effetti.

—

Il Comitato lavora; e forse in vista di tanto lavoro, v'é chi vuol risparmiargli qualche fatica, coll'inviare direttamente in Italia il suo obolo.

Son certo che il Comitato gli sará tenuto per tanta delicatezza, ma io, per mio conto, mi permetto di credere fuor di proposito il privato invio.

Avanti tutto il Comitato puó ottenerlo con maggior facilitá e niuna spesa; in secondo luogo il danaro quí raccolto dovrebbe essere mandato all'unico Comitato che risiede in Italia, e che solo puó con criterio e saviezza ripartire i provvidi soccorsi.

Anche la beneficenza ha le sue leggi: e solo col praticarla con equitá e giustizia si puó conseguire quegli ottimi risultati che si propone.

Almeno io la penso cosí.

—

Una volta era in vigore il detto *jurare in verba magistri*, ora pare che gli, abbia pigliato la mano il condannare *in odium auctoris*.

Cosí la pensa l'indisciplinata scolaresca del Collegio del Rosario che in una protesta sporta al Ministro d'istruzione si pronuncia autorevolmente quanto insolentemente contro insegnanti, perché stranieri.

Col dovuto rispetto mi permetto un suggerimento, e sarebbe di rimettere in pratica in quel collegio il brutale si, ma efficacissimo sistema antico, *la sferza*, quall'unica e degna risposta all' insolente nota.

—

A proposito di scuole, girano certe dicerie, che spero resteranno sempre tali.

Si vuol ritornare a galla la questione dei diplomi pei maestri delle nostre scuole.

Ma chi puó seriamente fare eco a tanta pedanteria! Egli é forse il diploma che dá la dottrina?

Non é di questo parere il vostro

SILVANO.

SOCIETÁ ANONIMA, "L'UNIONE COMMERCIALE. — Promotore l'attivo nostro connazionale Sig. G. Gandolfi, venne fondata in questa Cittá un associazione commerciale col provvido intendimento di introdurre in questi paesi la distillazione dell'alcool usando delle materie prime che tanto abbondano in queste terre.

Come si vede il fondamentó di questa Societá segna un nuovo progresso per questa giovane repubblica, la provvede d'un nuovo cespite di ricchezza.

Gli effetti che si propone la Societá non possono essere dubbii, e noi non possiamo fare a meno di tributare una parola di lode al Sig. G. Gandolfi che seppe colla sua attivitá e solerzia assicurarne la riuscita.

Ritorneremo sull' argomento quando avremo letto lo statuto della Società, che gentilmente ci venne rimesso; sol aggiungeremo che il consiglio d'amministrazione é il piú sicuro pegno di sua soliditá e prospero avvenire.

Lo stesso Sig. G Gandolfi fu eletto Presidente della Societá, essendone il vice il Sig. Tommaso Devoto e consiglieri i Sig. Osvaldo Rocha, Emanuele Camere, Severino Lalanne e Emanuele Cadret.

Con tale commissione è ovvio il dirne di piú.

CHIRONE.

CIARLE DEL SABATO

—

Picchiamo sempre sullo stesso chiodo!.... Le offerte per gli inondati d'Italia progrediscono a gran carriera. Ne ho proprio piacere, o mie care lettrici, ne ho proprio piacere.

—

Mi dicono che la beneficiata al teatro delle *Marionette* riuscí assai splendida Pare impossibile! commuoversi perfino le *teste di legno*, cioé i cuori di quei pezzi di legno vestiti da uomo.... o da donna!!....

Ma certe volte le *teste di legno* danno lezioni alle teste di........ non saprei di che.... ci vorrebbe un termine di nuova fabbrica: cercatemelo un poco.

Le *Marionette* s' abbiano la riconoscenza delle genti di cuore!

—

Oggi ho una buona notizia da darvi Sono un po' stanco, é vero, e non ho proprio vena per iscrivere; peró voglio far forza a me stesso, per poter dire: *finis coronat opus.... la fune strangola il topo....*

Andatevene un pochino in via *Florida* da Mad. *Lidie Massal*, e vedrete quante belle cose! Tutti oggetti che possono servire per voi, a cominciare da quella *benefica* polvere che vi appiccicate al viso per farvi bianche (almeno qnelle che non le sono) fino al piú *lussurioso* oggetto di *addobbamento*. Vi assicuro che ci troverete da *appararvi* per benino. Ci ha poi dell'*Amor Porteño*.... ahi!... ahi.... che parola tanto dolce! Io per preferisco *amore italiano*.... mi par un'amore piú.... *amorevole*!.... L'*amor Porteño* peró ha un'ottimo odore, capace a far cadere il naso a qualunque *muchacha*. Provatelo «et judicaretis (e Giuda cadde nelle reti).

—

Debbo parlarvi di alcune *novità* del giorno. Una é il beneficio del tenor *Tamagno*, che riuscí, uno splendido e *entusiastico delirio* un *tamaño* benefici Io temevo di venire sopraggiunto dall cascata di qualche *cazuelera*, perc ho veduto che anch'esse si scuotevan per tutti i lati ed applaudivano a gra forza. E per vero Tamagno quella se si fece onore.

Io sono rimasto coll'acquolina in bocca al vedere i magnifici regali che g hanno fatto!....

E di *Stagno*? che ne dite? L' av sentito nella «Lucia di Lamermoo Fu una cosa veramente sublime, fu canto che rapiva, una dolcezza di n ed un sentimento che commuovevan non si potea desiderare di piú. Mi si d che alcuni giovani poeti stiano pre rando una collana poetica da offrir

Buonissima idea! Ve ne avviseró p ché la possiate leggere.

—

Ora vi faró una domanda alla qu ciascheduna di voi (e ciascheduno quegli esseri maschili che lo vorran farete una conveniente risposta, che vorirete spedire a me in carne ed o nel *grandioso* gabinetto del cronista *Maldicente*. E a *colei* o a *colui* che cherá nel segno.... un piccolo reg

Ecco la domanda: *Perché la do usa lo specchio?*

A voi!!....

—

Siete venute al Goldoni? che b concorrenza! Che piacere vedere t italiani! In mezzo a loro mi pare d

spirare un'aria piú balsamica, un'*atmo sfera* piú *simpatica* e piú *sinfonica.* I dilettanti hanno lavorato ottimamente la concorrenza fu immensa, buona poesia negli intermezzi, cosicché L' "Italia Unita" avrá ricavato quello che voleva.

Tibi gratulor mihi gaudeo, come diceva buon anima di *Cicerone.*

—

Mi hanno narrato un fatto degno d'encomio per parte di un *vigilante* (scusate il termine) *Vigilanti* gentili sono quasi impossibili: hanno bisogno di una lezione *pratica....* Un vigilante (non piú scusate il termine] trovó un prezioso *bijou*, perduto da una signora all'uscire del teatro. Questa giunta a casa, si diede alla disperazione [penso in questo momento al cameriere] si disperó dunque .. quando si presenta il *vigilante sottodetto*, di cui disgraziatamente non si sa il nome, e le consegnó l'oggetto smarrito (e non perduto). Se la signora non gli diede un bacio, fu un caso; volle ricompensarlo, ma egli rispose: *É il mio dovere!....* *ergo* dunque basta, e sia per sempre lodato.... il *vigilante.*

—

— Puhm!! Puhm!!....

— Sono due pugni magistrali di *Apollo*; segnale di *ritirata.*

Aspetto la vostra risposta.... addio!

TANTALO.

CRONACA TEATRALE A VAPORE

—

Sì, cronaca a vapore, perché le molte mie occupazioni e l'entusiasmo per le offerte agli Inondati non mi permettono di fare altrimenti.

Di nuovo nel movimento teatrale abbiamo il *Debut* del baritono *Mazzoli*, al Teatro dell'Opera.

Cantó nel *Ballo in Maschera*, e raccolse meritati applausi; specialmente nella romanza *Eri tu* ecc., la sua voce é simpatica e ben modulata ha ottime doti artistiche, e fece buonissima impressione nel pubblico.

— *Tamagno* cantó al Colon la sera del suo beneficio in modo da produrre un vero delirio nel pubblico. Che voce simpatica e potente possiede quell' artista! Nell' aria *Di quella pira* fu veramente sublime per robustezza di voce e produsse viva commozione nel pubblico. La beneficiata di Tamagno fu una dimostrazione che fará epoca in Buenos Ayres.

La *Durand* cantó nel *Trovatore* e negli *Ugonotti* con una finezza di note e con un sentimento da scuotere le fibre del cuore. Simpatica e graziosa nel viso, amabile e commovente nella voce, la *Durand* é una artista fatta, ed a ragione si attira la simpatia del pubblico bonaerense

Che diró della *Prandi*? Che della *Repetto* ?.......

Oltre alle doti fisiche, che non sono comuni, possiedono pregi molto rari in quanto a voce e metodo di canto. Fortunato chi puó ascoltarle periodicamente.... Il povero *Centauro* ha una speciale simpatia per queste distinte artiste.

E Brogi? Il simpatico baritono del Colon raccolse una salva d'applausi nei "Trovatore." E veramente cantó con tanta dolcezza e con tant arte da meritare l encomio universale. Egli fa onore alle scene del Colon.

Passando al teatro di via Corrientes, dove in questa settimana si rappresentarono le tre opere. "Lucia", "Ballo in Maschera" e "Barbiere", diró come in complesso la cosa sia andata benino. La "Lucia" specialmente, produsse una viva impressione nel pubblico. Non fa d'uopo vi dica che Stagno fu veramente sublime: già conosciamo le doti di un tanto artista, e non abbisogna di ulteriori elogi.

La «Ciuti» e la «Lué» una nella «Lucia» e l'altra nel «Ballo in Maschera» contribuirono a produrre uno splendido risultato.

La «Luè,» quantunque giovane ancora, promette ottimi risultati, perché ha buona scuola e simpatica voce.

La «Ciuti» nella scena del «Cimitero,» nel duetto, nell'aria «morró ma prima in grazia» cantó ottimamente ed ottenne ripetuti applausi dal pubblico.— «Mariscalchi» nella "Lucia» mostró ancora una volta le sue belle doti di artista.

La «Rambelli» fu un'eccellente «Ulrica,» «Benfratelli» un bravo «Riccardo» e fu applaudito ripetutamente.

Punto e basta!!

CENTAURO.

R cetta !!!

—

Ci pervenne come piombata dal cielo la seguente ricetta. Peró, come noi non siamo dottori nè in "utramque" né in "utraque" la giriamo, pei debiti commenti, ai nostri numi "Diomede e Silvano" ai quali a tale scopo, concederemo pel Sabbato una colonnetta di spazio:

Ricetta per migliorare le condizion economiche e morali di Buenos Aires.

1.o Inviare a popolare i margini de Rio Negro il 50 0[0 degli avvocati di Buenos Aires.

2.o Confinare a Martin Garcia i 4[5 del procuratori che abbiano due anni di Esercizio.

3.o Togliere i notari e segretari sospendendone uno per ogni goletta.

4.o Mandare alla Penitenziaria tutti i direttori e gerenti del Banco Argentino, fin tanto che abbiano coperto col proprio il *deficit.*

5.o Sospendere tutti quelli che ebbero ingerenza colla "Popolare Argentina."

6.o Non aumentare gradi militari per 10 anni.

7.o Ridurre a un quinto gli impiegati nazionali e provinciali e altri se é possibile.

8.o Appendere per il collo innanzi alla Borsa i sensali fraudolenti.

9.o Sostituire per due anni la legge *Linch* alla attuale giustizia penale.

[Unica traduzione dall'originale spagnuolo.]

CRONACA

—

AVVISO. — Sono invitati i signori componenti del Comitato di Soccorso per gli Inondati ad intervenire all'adunanza, che avrá luogo Lunedí 28 alle ore 7 1[2 pom. nel solito locale Consolare, Corrientes 86.

Il presente avviso serve di invito personale.

La Presidenza.

—

UN GRAZIE speciale e di cuore a tutti gli Argentini e Stranieri, che generosamente concorrono ad ingrossare le fila dei benefizi, che vogliono mitigare le sventure degli inondati nostri fratelli

—

OGGI pubblichiamo un supplemento contenente le liste affidate dal "Maldicente" ai suoi numerosi amici, coperte di generose oblazioni.

—

Nella rappresentazione data al teatro Goldoni a favore della fiorente Societá 'Italia Unita," il distinto poeta signor 'Scotti declamó una sua poesia sulla "Carità," scritta appositamente per la circostanza.

Il pubblico ricompensó il delicato pensiero, con meritati e prolungati applausi.

—

L'OLIMPO manda una stretta di mano ai distintissimi maestri Bottesini e Bassi ed a tutti i professori d'orchestra del "Colon" e della "Opera" che prenderanno parte nel Gran Concerto che si dará il giorno 3 al Politeama a favore dei danneggiati dalle inondazioni ed eruzioni.

—

Per la sera del 9 Agosto riceviamo un invito al ballo della Societá "Cristoforo-Colombo" che avrá luogo nella Sede sociale, Via Cuyo, angolo Paraná. Le siamo grati del gentile invito.

—

TEATRO GOLDONI — Domenica 27 Luglio si rappresenta il dramma di Marta Luigi, intitolato: "L'Incendiaria" ed una brillantissima farsa: "Un invito al ballo."

—

Da quanto ci dicono, riuscí splendido avuto riguardo alla capacitá del teatro, la beneficiata data al "Recreo" a favore degli inondati. Sia lode pertanto ai nostri connazionali, signori: Chiapponi Domenico, Presidente della Commissione — Spinetto Gio. Batt. — Repetto Andrea — Marzano Ilario — Barbero Pietro — Corrado Francesco — Rosa Gio. Batt. — e infine al sig. Baldissone direttore della Compagnia "automatica."

—

TEATRO COLON. — Questa sera si ripete il "Re di Lahore."

—

Mercoledí avrá luogo il "debut" della nuova opera "Era e Leandro" dell'esimio Maestro Bottesini. Aspettiamoci di vedere riboccante il teatro di spettatori, per applaudire l'egregio Maestro.

—

QUESTA SERA al teatro dell'Opera "Rigoletto" con "Roberto Stagno."

—

CONSULTORIO MEDICO. — Il distinto nostro connazionale Dott. Emilio Ghione per sopperire al vuoto lasciato dalla partenza degli egregi Dottori Boeri Romeo aperse un consultorio medico in via Estados Unidos N. 204.

La numerosa clientela dei signori Boeri e Romeo potranno convenire a questo consultorio, certi di trovarvi una intelligente quanto diligentissima cura.

—

STELLA DI ROMA. — Ebbimo cortese invito alla bella festa che ebbe luogo ieri sera. Ne rendiamo grazie alla benemerita direzione e domenica terremo occasione di parlarne dettagliatamente.

—

UNIONE E BENEVOLENZA. — La scorsa domenica assistemmo alla distribuzione dei premi. I nostri quotidiani ne parlarono diffusamente, a noi non resta che rilevare il bravo ragazzo Giuseppe Ceni il quale dié prova di svegliata intelligenza declamando con enfasi rara in sí precoce etá e con squisito sentimento un bellissimo componimento poetico.

—

GIOVEDÍ 31 Luglio avrá luogo al Teatro Colon il beneficio della eminente artista signora Durand con la Opera "Ugonotti."

Per deferenza al pubblico la stessa canterá la cavatina "dell'Ernani."

Il Teatro sará certamente esiguo per accogliere tanto pubblico che accorrerá ad applaudire la somma artista.

Spiegazione della Sciarada precedente

ARMA-MENTI

La sciolsero i signori:
E Petrazzini ore 6 1|2 premio
A. Podestá, A. Fontana

SCIARADA

—

Altro, mortale, e stendi tu il *primero*
Dell'alma caritade:
Geme la patria, geme pur *l'intero*
Fra l'itale contrade!

Una opera Italiana in premio

Dt. Emanuele T. Podestà
Medico
82 — CUYO — 82
Ore di Consulta
12 á 3 pomeridiane

VINI ITALIANI

SI É APERTA
La Bottiglieria
SOCIETA ITALIANE
IN VIA CORRIENTES N. 452 e 454
Depósito
Piazza Independencia, Estado-Unidos N. 394 e 396

LA VARIEDAD ECONOMICA

de las familias, en la gran crisis calle de Esmeralda 180. se limpia y compone toda clase de ropa para hombre, á precios fijos se limpia un traje completo de levita 35 pn: de saco 30, una levita 20, un saco 15, us pantalon 10. El dueño hace 12 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires—Garante el trabajo como en las primeras casas.

La Florida
203-- Florida--203

Gran fabbrica di Camicie di misura per uom e ragazzi.
Mutante, Colli, pulsini ecc.

DI PIETRO BESSERO

qualitá puntualitá e perfezione garantit

Questa accreditata fabrica essendosi provvis ultimamente d'Europa di varie macchine di nuo sistema per tali confezioni, si puo oggidí clasific re come

La unica fabrica in Buenos Aires
per la sua specialitá

Ricevendo in detta fabbrica d'Europa tutti i g neri di prima qualitá, si trova in posizione di d simpegnare qualunqne commissione le venga af data sia in Buenos Aires come per le provinci

OROLOGERIA
TOSCANA
Precisione sollecitudine e modicitá di prez
491 — CUYO — 491
Succursale calle 25 de Mayo N. 5

I sottoscritti rendono noto al publico generale, alla loro numerosa clientela particolare e ai suoi concitadini italiani c trasferirono il loro LABORATORIO di OR LOGERIA in via Cuyo N. 491.

Assicurano inoltre, chiunque vorrá onora li, che in detta casa si eseguisce qualunq lavoro dell'arte con sollecitudine, precisior e modicitá di prezzi,

A. De-Agostini e C.

UNICO
ISTITUTO OTTICO OCULISTIC
AL RIO DELLA PLATA
143 — FLORIDA — 14
Applicazione scientifica
DELLE RINOMATE
LENTI DI CROWNGLAS
PER QUALUNQE DIFETTO DELLA VIST
Oliva & Sabl

STABILIMENTO
Meccanico-Ortopedic
A. BELLEZZA
261-VIA SUIPACHA-26
Fra Corrientes e Parque

Ortopedia, Casa di Confidenza I liana, la sola casa che ottenne i premi all'ultima Esposizione. A Be lezza, 261 Suipacha, fra Corrientes Parque.

Cinti meccanici speciali della casa cinture per signore.—Suipacha f Parque e Corrientes núm. 261.

29 p. m.

MOSTAZA COLMAN ✻ TORO ✻ MARCA

MOSTAZA INGLESA
COLMAN

Cada tarro de la legitima lleva la marca registrada (colorado y blanco a listones) de los

UNICOS AGENTES

PARRY & Cª,

112 San Martin, Buenos Aires

EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1855

MÉDAILLE DE 1re CLASSE

ALF LABARRAQUE ET Cie

QUINIUM LABARRAQUE

Aprobado por la Academia imperial de medecina de Paris

El Quinium Labarraque es un vino eminentemente tonico y febrifugo; asi es que está destinado á reemplazar con ventaja las demás preparaciones del quina.

Los vinos de quina, empleados por lo regular en medicina, están preparados con la corteza del quina, cuya riqueza en principios activos es muy variable; además, los procedimientos de fabricacion son de tal modo defectuosos, que las cortezas que han servido para la preparacion del vino de quina pueden emplearse aun para la fabricacion del sulfato de quinina. Asi es que estos vinos no contienen mas que vestigios de principios activos, y en proporciones siempre variables.

El Quinium Labarraque, aprobado por la Academia imperial de medicina, constituye al contrario un medicamento de composicion determinada, rica en principios activos, sobre el cual los médicos y los enfermos pueden siempre contar con entera confianza.

El Quinium Labarraque se prescribe con el mayor éxito á las personas endebles, debilitadas, ó extenuadas, sea por efecto de constitucion viciosa ó á causa de alguna enfermedad; á los adultos cansados por un crecimento demasiado rápido; á las mujeres en el periodo de sobreparto, y á los ancianos enflaquecidos por la edad y las enfermedades.

En los casos de clorósis, anemia, y colores pálidos, este vino es un poderoso auxiliar de los ferruginosos; asociado, por ejemplo, á las PILDORAS DE VALLET, produce efectos sorprendentes.

Depósito, en Paris, en casa de L. FRERE, 19, rue Jacob

En Bs. Aires--Demarchi hnos.

Verme Solitario

Rimedio sicuro contro il VERME SOLITARIO L'unico approvato dall'onorevole Consiglio di Sanitá. Guarigione garan tita in 24 ore. Trovasi unicamente nell'antica farmacia e drogheria argentina di Gerolamo Silvano, Chimico-Farmaceutico, Via Alsina, prima Potosí, angolo Santiago del Estero Buenos Aires.

Busecca

Tutti i Sabati nel nuovo ed elegante Caffé del Politeama Calle Corrientes angolo Paraná.

Ogni sera Concerto, buone bibite, prezzi modici e servizio inappuntabile.

I PROPRIETARI

TALLER DE MAQUINAS DE COSER

Calle Cuyo 418

Composturas y piezas
para màquinas de cosér.
Se cambian máquinas usadas
POR NUEVAS
EN ESTA CASA SE
encuentran siempre maquinas
de los mejores sistemas
(NORD AMERICANOS)
Se venden máquinas usadas garantidas por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

Dott. Fuschini

CHIRURGO DELL'OSPEDALE ITALIANO
Dá consulti Medici Chirurgici
dalla 12 alle 2 pom.
461 — *Artes* —461

IL FERRO QUEVENNE

Approvato dall' Academia di Medicina di Parigi,

« è, di tutte le preparazioni ferruginose,
« quella che introduce il più di ferro nel
« succo gastrico. »

Bolletino dell' Academia di Medicina, t. XIX 1854.

Per smascherare le numerose contraffazioni tutte impure e inattive, qualche volta pericolose, esigere la firma qui sotto :

FER — QUEVENNE — Pour éviter contrefaçons et imitations exiger cette étiquette en quatre teintes — PARIS

Depositario generale :

Émile GENEVOIX,

14, RUE DES BEAUX-ARTS, PARIS.

ALQUITRAN DE GUYOT

(Licor concentrado y dosificado)

El señor Guyot, despues de infinitos y laudables experimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volúmen contiene una gran cantidad de principios activos.

El **Alquitran de Guyot** (*Goudron de Guyot*) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

Bastar echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al momento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantáneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economia de tiempo y facilidad de trasporte y evita la manipulacion desagradable del alquitran.

El **Alquitran de Guyot** reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquitis, tos, catarro, etc.

El **Alquitran de Guyot** se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes.

EN BEBIDA. — *Una cucharada de cafe por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella :*

BRONQUITIS
CATARRO DE LA VEJIGA
RESFRIADO
COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
TOS TENAZ
IRRITACION DE PECHO
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

EN LOCIONES. — *Licor puro ó diluido en muy poca agua :*

AFECCIONES DE LA PIEL
PICAZONES
ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

EN INYECCIONES. — *Cuatro partes de agua y una de licor* (EFICACIA ESTREMADA) :

FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
CATARRO DE LA VEJIGA

El **Alquitran de Guyot** *(Goudron de Guyot) ha sido experimentado con verdadero éxito en los principales hospitales de Francia, Belgica y España. Los primeros médicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas higiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.*

Todo comprador, pues, debera estar prevenido y exigir sobre la etiqueta del frasco mi firma en tres colores.

L. Guyot

En Paris, en casa de L. FRERE, 19, rue Jacob.

En Buenos Aires, Demarchi hnos., sucursales

LA

VELOUTINE

É UNA

POLVERE DI RISO

Preparata con BISMUTO; la sua azione é conseguentemente favorevolissima alla cute.

É ADERENTE e assolutamente INVISIBILE, e perció communica alla cute, una beltá ed un aspetto vellutato naturale.

Prezzo della scatola col fiocco, 5 Lire.

In casa di Ch. FAY, 9, rue de la Paix, Paris.

Deposito à *Buenos-Ayres*:
FRATELLI A. DEMARCHI e Cª—ZINERONI e Cª

Bossi y Botet

159--CALLE FLORIDA--159

Papeles pintados, Espejos, Cristalles Marcos, Vidrios, Pinturas, Vernices, etc. Ferreteria, Cuchilleria, Articulos navales, Baterias de cocina, Caños de goma etc. Porcelanes, Bronces, Adornos, Relojes, Grabados, Litografias, Cuadros a-óleo, Instrumentos de óptica, cirujia, mas tematicas y ciencias exactas.

Utiles de dibujos, ingenieros, agrimentore y quimicos.

Alfombras, Hules, Alambres para cercos, Fierro galvanizado, ect. ect.

BUENOS--AIRES

NEGOZIO
DI RICAM

La signora ADELE GOANO, ricamatrice, avvisa al pubblico in generale ed alla sua numerosa clientela in particolare, che si é traslocata nella via **CUYO 435,** ove ha stabilito un negozio di generi per ricami, provvisto d'un completo assortimento.

La stessa continua a prendersi l'incarico di eseguire qualsiasi ricamo, e di allestire completamente Bandiere e Stendardi.

Lavoro a perfezione
E MODICITA NEI PREZZI
435—CUYO—435

Giornali Illustrati D'ITALIA

		Semestre	*Anno*
L'Illustrazione Italiana	ps.	150	250
Lo Spirito Folletto (*lusso*)	,,	150	250
idem idem (*popolare*)	,,	90	150
Il Fischietto	,,	150	250
Don Pirloncino	,,	125	200
L'Epoca (*quotidiano*)	,,	180	350
Il Giro del Mondo	,,	90	150
Il Museo delle Famiglie	,,	75	125
Il Papagallo (*a colori*)	,,	60	100
La Gazzeta illustrata	,,	60	100
L'Emporio Pittoresco (*lusso*)	,,	60	100
oem idem*comune*)	,,	—	75
L'Illustrazione popolare	,,	—	75
La Rivista illustrata	,,	—	75
Il Romanziere illustrato	,,	—	75
Giornale illustrato di viaggi	,,	—	75

Tutti i succitati periodici come pure qualsiasi Giornale politico, Rivista di lettere, di scienza e mode che si pubblicano in Italia si possono avere per mezzo della *Libreria Internazionale* di Eligio Aloi, Buenos Aires, Calle Cuyo 179.

LA ECONOMIA
DE
LAS FAMILIAS

GRAN DEPOSITO

DE VINO ARGENTINO DE PURA UVA Blanco y Tinto Premiado en lá Exposicion de Paris o Buenos Aires de la Sociedad vinicola de LUIS BERGALLO y Cª. de San Juan se reparte diariamente a domicilio Venta por Mayor y Menor,

ECIO Por damajuana do 18 cuartas . ps. 60
" " Cuarta.................. " 31[2
" " Cajon (12 bot. vino extra). " 125

Todos los Sabados á la noche BUSECA ALLA MILANESE.

262 CUYO 262

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLI

Linea postale
Fra Genova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa

IL MAGNIFICO VAPORE

L'ITALIA

di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza

PARTIRA IL 20 AGOSTO

Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova E NAPOLI

Prezzo di Passaggio in carta

Prima classe ps. 4500 *m]c.—Seconda classe ps.* 3,250 *m]c.—Terza classe ps.* 1,20 m]

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

| FABRICA DE | CAL | PRIVILEJIADA |
| L. | Cerrano | y C. |

Calle Garantias Esquina | Paseo de Julio

E scritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes

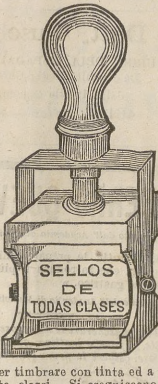
cal viva de Maldonado y e Quegua y cal apagada.

F. ZUCCOTTI E Z. ZENONE
INCISORI

SUCCESSORI DI A. MASPERO

248—CALLE PIEDAD—248

BUENOS AIRES



CON QUALUNQUE DISEGNO

SI ESEGUISCONO MEDAGLIE

Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglioni d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglie quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed intestazioni commerciali. Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liuqoristi, numeratori meccanici, ed inchiostro per suggelli di varii colori.

pm

Banco d'Italia
E RO DELLA PLATA

98—PIEDAD—102

Capitale effetivo pf. 1,500,00
Fondi di reserva pf. 55.500 0

ORO EFFETTIVO

Dalla presente data fino a nuova soluzione la tassa d'interesse é la seguente

Abbuona a deposito in conto corrente alla vista *moneta corrente*.... 3 0[0. annuale
Id. id. *in oro*.... 1 0[0

Su depositi a scadenze fisse di 60, o 90 giorni tanto in moneta corrente che io oro.. .Convenzionale

Esigge—Per anticipazioni in conto corrente.
in oro o in moneta corrente. ..9 o[o annuale
Sconto di cambiali o pagheró..convenzionale

Si danno tratte e lettere di credito sopra Londra, Parigi, Bordo, Anversa e tutte le principali cittá d'Italia, come pure sopra Paraná, Cordoba, San Juan, Tucuman, Valparaiso, Montevideo e Rio Janeiro.

Ore di ufficio: dalle 10 del mattino alle 4 della sera ed i Sabati fino alle

Buenos Aires, 1° Giugno 1879.

S. Pollini—Gerente

A. BLOSI
AVVOCATO

Ha aperto lo studio in la RIVADAVIA 42.

La Perfeccion

ABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

– PERÚ — 41, entre Victoria y Rivadavia

ia speciale pella confezione di camicie dietro mi- di qualsiasi genere di biancheria per uomini. lto assortimento di cravatte, gemelli, fazzolett te, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

ircarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usat scte di moda a scelta del cliente. garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

ICA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

EFFETTIVO

Fondo di riserva pf. 4782307.

AGLIA ALLA VISTA per qualunque somm mbio del giorno pagabili in oro in ogni punto lia senza spesa. e direttamente dai corrispon- i che seguono;

sandria	Banca popolare di Alessandria.
ugio	Agenzia Banca di Lecco.
ii	Succursale Banca pop. di Alessand.
o	Teodoro Giorgetti e C.
eo	Sede della Banca o p. di Alessandria
ine	Rappresentanze " "
eggio	" " "
venna	Mattoi Buzzi e C.
nze	Emanuele Fenzi e C.
ano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
NOVA	Bart. Parodi e fratelli.
o	Banca di Lecco.
orno	Sau Salomon.
LANO	Banca Lomb. di Depositi e Conti C.
tara	Sede della Banca Popolare di Aless.
le	Succursale " " "
aggio	Agenzia Banca di Lecco.
POLI	Banca Napoletana.
ermo	Carlo Wedekinde C.
lova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
MA	Banca Generale—Antonio Cerasí
drio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
adella	Succursale Banca o p. di Aless.
RINO	I. de Fernex e C.
rese	Cesare Mazzola.
ghera	Sede della Banca opolare di Aless.
llanova D' Asti	Rappres " "
nezia	Banca Veneta—Depsiti e Conti e C.
gano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
carno	Agenzia " "
linsona	Celestino Stoffe (A carico della Ban Svizzera italiana.)
silea	Bassller Banhverein (A carico della Ban Svizzera italiana.)
rna	anca Commerciale (A carico della Ban Svizzera italiana.)
nevra	Ormonde Thomas (A carico della Ban Svizzera italiana.)
rigo	Societa del Cred. svi. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
zenra	Banca di Lucerna Credit Bank. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
ira	Banca di Grigioni. (A carico della Ban Svizzera italiana.)

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

ONDRA	aring Brothers e Comp.
RIGI	A e M Heine successori di Foulde C.
ORDEAUX	iganeau et Fils.
NVERSA	Luis Falcon.

NOTA-Non rilasciano vaglia per somma minore i100.

AVVISO

Giovanni Lavarello

'Agenzia dei Vapori italiani di Gio. Batt. avarello e C. di Genova, si é trasferita i via Corrientes N. 75. di rimpetto al onsolato Italiano.

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Paraná

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

A LA

TIENDA — La mas surtida

CIUDAD DE LONDRES

La m sta — TIENDA

LA MAS EN CONDICION

DE

Satisfacer al público bonaerense en todos los

CAPRICHOS de las **MODAS**

Y DE LAS NOVEDADES

Entrada Unica, PERÚ 38

p. m-8

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporto marittimi a vapere

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

POITOU

Cap. GUIRAUD

PARTIRA IL VENTI DI AGOSTO PER

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PRRZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 100 pf. oro

Terza classe 36 pf. oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA —Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglii che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero. I fanciulli da 8 ann pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Matthey

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

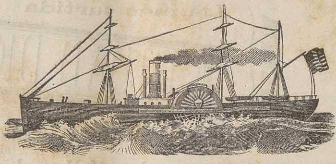
GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America. Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

Sud  America

partira il 5 AGOSTO

per Genova, Napoli e scali intermedi

Toccando il potro di Rio Janeiro

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe ps. 5000, —2.a classe 3500,—3.a classe pt. 1300

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B· Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires per **1,500** pezzi moneta corrente.

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei, pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organizzato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di liquidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicinali solide.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* (tosse dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICHE *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo (sddisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet,* ec.

Le persone che per antecedenti di famiglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite per qualunque causa nonché i convalescenti di lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di cura.

Nello stabilimento vi é un *servizio medico notturno.*

le ore di consultazioni sono dalla Una alle Tre pom.